

KANOYA

The Kanoya Chamber of Commerce & Industry

鹿屋商工会議所ニュース

9

2016 September
No.74



ぶらり京町横丁2016

トピックス

第29期鹿屋商工会議所議員選挙について…………… 3～6p

「第11回アグリフードEXPO東京2016」出展報告…………… 7p

CONTENTS

2016 かのや夏祭り本祭・納涼花火大会、盛大に開催…………… 8	「フード・アクション・ニッポンセミナー」及び
平成 28 年度鹿屋市店舗リフォーム補助金募集について…………… 9	「加工食品開発個別検討会」実施報告…………… 13
ぶらり京町横丁 2016 開催…………… 9	「経営力強化スクール」実施報告…………… 13
新入会員のご紹介…………… 10	マル経融資制度／鹿屋市中小企業資金利子補給金制度のご案内…………… 14
リオ五輪出場塚越さくら選手帰国報告…………… 10	商工会議所 LOBO（早期景気観測）／記帳代行のご案内…………… 15
「平成 28 年度永年勤続優良従業員表彰式」のご案内…………… 11	青年部だより／女性会通信…………… 16
「外国人呼びこみについてセミナー＆意見交換会」のご案内…………… 11	会員さんのひろば（THE DAYS）…………… 17
「わかりやすい簿記講座」のご案内…………… 12	商工会議所生命共済制度配当金のお知らせ…………… 18
平成 28 年度第 2 次補正予算案の閣議決定について…………… 12	トレンド通信…………… 19

イベントやお祭りに大活躍!!

オリジナル デザインプリント 承ります

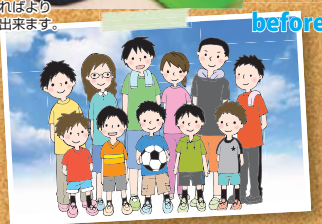
お店の注目度がぐっと上がります!さらにDMやチラシで制作したデザインをのぼりやタペストリーにすれば、お得な宣伝セットに!

Tシャツ **best choice**

移動着などに大活躍
Tシャツ以外のウェア、
パンツにもご希望に応じて
プリント出来ます。

キャップ **best choice**

**屋外での活動や
応援に最適!!**
オリジナルTシャツと
合わせて着用すればより
効果的にご利用出来ます。



全員の思いを形に

1つあるだけでモチベーションもアップ
1色からフルカラーまで
対応します。



団結力・絆が深まります!!

のぼり **best choice**

**持っているだけで
インパクト大**
持ち運びもカンタンで、応援の時など
に持って行けば他を圧倒すること
間違いなし!



他にも各種対応出来ます。お気軽にお問合せください。

ヒューマン印刷に徹する
株式会社 新生社印刷

鹿児島県鹿屋市札元 1-22-34
TEL 0994-43-2238 FAX 0994-43-7541
URL <http://www.shinsei-p.co.jp>



保 険 を く る り。

AXAは6年連続世界NO.1の保険ブランド

※インターブランド社「BEST GLOBAL BRANDS 2014」より

アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ(弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など)を共済制度/福祉制度でサポートしています。

AXA-A2-1503-0091/9F7

鹿児島支社 鹿屋営業所 〒893-0015 鹿屋市新川町600 鹿屋商工会議所 4F TEL 0994-44-5870





議員選挙のお知らせ

－今年は議員選挙の年です－

第29期議員選挙について

鹿屋商工会議所議員は、平成28年10月31日（月）をもって第28期が任期満了となり全議員改選となります。商工会議所議員は、本市商工業者の代表として当所運営はもとより、各種事業の推進役として商工業の振興と地域の活性化の為に尽力をいただいております。

今回の改選に伴い、第29期議員選挙／選任の日程が8月26日（金）開催の「第136回臨時議員総会」において承認されました。

つきましては、ここに第29期議員選挙／選任日程と選任方法等についてお知らせ致します。会員の皆様のご理解とご協力をお願い申し上げます。

●議員の役割

商工会議所は会員事業所の中から、地域商工業者の代表としての「議員」を選挙で選ぶことになっています。

選ばれた議員は、最高議決機関である「議員総会」の構成員として、商工会議所の運営について意思決定を行うことになります。

●議員定数は100名

広く商工業者の意見を反映するために100名の議員を幅広い範囲から選出しており、選出方法によって「1号議員」・「2号議員」・「3号議員」と呼ばれています。

この選挙および選任は、10月末までに、3号議員→2号議員→1号議員の順で行われます。それぞれの選出方法は異なりますが、議員の資格は同じです。

選挙日程

8月26日 3号議員の選任



9月20日 選挙管理委員会



9月27日・28日 2号議員の選任



10月21日 1号議員の選挙



10月31日 現在の役員・議員の任期満了



11月1日 議員総会・新議員による役員の選任

3号議員の選任

定数15名

3号議員は、あらゆる業種・業態・地域等を網羅し総合的な見地から会頭が推薦し、議員総会の同意を得て選任します。

2号議員の選任

定数35名

地域商工業の代表者としての議員は幅広い業種の中から選出することとなっています。当会議所の会員は、業種別に7の部会に分かれています。

2号議員は、それぞれの選任部会（部会総会）において、各部会に割り当てられた数の議員を選任します。（6頁参照）

1号議員の選挙

定数50名

会員および特定商工業者が、会員の中から全議員の半数の50名を選挙（投票）によって選出します。

公職選挙が「人が人を選ぶ」ものとすれば、商工会議所の議員選挙は「企業が企業を選ぶ」ものです。

議員
総会



会 頭	1名	議員総会において、会員のうちから選任する
副 会 頭	3名	議員総会の同意を得て、会頭が会員のうちから選任する
専 務 理 事	1名	議員総会の同意を得て会頭が選任する
常 議 員	33名	議員総会において、議員のうちから選任する
監 事	3名	議員総会において、会員のうちから選任する

■ 商工会議所議員は商工業者の代表です ■

商工会議所は、地区内における商工業の総合的な改善・発展を図ると共に、社会一般の福祉の増進に資するための地域総合経済団体です。

商工会議所には、国が制定した商工会議所法に基づく『議員』という制度があります。議員は会員の中から選ばれ、商工会議所の最高議決機関である議員総会の構成員となり、地域商工業者の代表として商工会議所の事業運営に直接参画し、各種事業の推進役となって商工業の振興と地域社会の発展に貢献いただく重要な役割を担っています。

議員の区分と性格及び議員選任・選挙要領

3号議員の選任 定数15名

3号議員は、会員の中から本市における重要商工業者あるいは学識経験者を会頭が推薦し、議員総会の同意を得て選任します。

・選任の期日：平成 28 年 8 月 26 日（金）

2号議員の選任 定数35名

2号議員は、会員の組織する部会において各部会（7部会）ごとにその部会員の中から選任し、職能代表的性格を附与された議員です。

会員は営んでいる事業内容によりそれぞれの部会に所属していますので、選挙権のある会員にはその所属部会から選出する2号議員の選任権と被選任権が併せて与えられます。

各部会への議員割当数は、9月21日（水）現在の各所属会員、会費持口数を基準にして、9月23日（金）開催の第485回常議員会で決定されます。

尚、選任は各部会ごとに下記日程表により行われます。

日	時	場 所	選任部会[部会総会]
9月27日 (火)	13:30	当 所 会議室	・ 交通運輸部会 ・ 工業部会
	15:00		・ 商業部会 ・ 庶業部会
9月28日 (水)	10:30	当 所 会議室	・ 金融・証券・保険部会
	13:30		・ 建設建材部会 ・ 観光サービス部会

お 願 い

会員の皆様には、所属される部会の選任部会〔部会総会〕へのご出席方をよろしくお願い致します。〈ご欠席の場合は同封の委任状を必ずご提出ください。〉

1号議員の選挙 定数50名

会員及び特定商工業者の中で、議員の選挙権を持っているものが投票によって選出する議員です。

● 1号議員に立候補するには

- ・ 会員はどなたでも自ら立候補することができます。また、他の会員の立候補を推薦することもできます。会員でない特定商工業者にはその権利はありません。
- ・ 立候補者の受付は9月30日（金）（選挙告示の日）より10月17日（月）午後5時30分まで当所にて行います。（立候補届及び立候補推薦届等の用紙は同封いたしますが、当所にも用意してあります。）

● 選挙権について

- ・ 会員の方は、会費の口数と同数の選挙権があります。但し、選挙権は50個を超えることはできません。
- ・ 特定商工業者は、一律に1個の選挙権があります。会員でありかつ特定商工業者である場合は、会員としての選挙権のほかに特定商工業者としての選挙権も行使できます。
- ・ 選挙権は、会員と特定商工業者に限定されます。ただし、10月17日（月）時点で、会員は平成28年度会費を、特定商工業者は平成28年度負担金を納付していることが条件になります。

※ 特定商工業者とは…

平成28年4月1日現在、鹿屋市内に本店・支店・営業所・出張所・事務所・工場等の事業所を設けてから6ヶ月以上経過した商工業者のうち、「①資本金または払込済出資総額が300万円以上」「②常時使用する従業員が20人（商業またはサービス業は5人）以上」のいずれかに該当する商工業者です。平成28年分の負担金年額1,500円を納付している特定商工業者には、1号議員の選挙権1個が与えられます。

●選挙人名簿について

- ・選挙人名簿は、10月11日（火）午前9時から10月17日（月）午後5時30分まで縦覧に供し、10月17日（月）選挙人名簿が確定します。

●投票について

- ・立候補者の総数が50人を超えない場合には、投票は行われず、候補者全員が当選となります。
- ・立候補者が50人を超える場合には、投票を10月21日（金）午前9時から午後5時30分まで当所で行います。会員及び特定商工業者には事前に入場券を配布しますので、その入場券と引き換えに投票用紙を選挙権の個数分お渡しします。
- ・投票は、無記名で候補者の氏名または名称を1人だけご記入下さい。

●代理投票について

- ・病気やその他の理由で自ら投票所に行けない場合は、代理人によって投票することができます。この場合、代理人は入場券と代理権を証明する書面（委任状は当所選挙管理委員会が作成したもの）を提出して下さい。但し、代理人は当所の会員に限ります。

●開票について

- ・即日開票となります。

会費納入のお願い

今回の1号議員選挙の選挙権は、平成28年10月17日（月）に確定します。この日の午後5時30分までに『平成28年度会費』が納入された会員の方には、1口について1個（最高1人50個）の1号議員選挙権が与えられます。

また、各部会で選出する2号議員は、平成28年9月21日（水）現在の各部会所属会員数、会費持口数を基準にして、平成28年9月23日（金）開催の第485回常議員会において、各部会の定数が決定されます。

会費の納入はお早めをお願い申し上げます。

第29期 議員任期と負担会費

- 任期：平成28年11月1日～平成31年10月31日
【3年間】
- 会費：1号議員…180,000円（15口）以上
2号議員…228,000円（19口）以上
3号議員…504,000円（42口）以上

第29期 議員選挙選任スケジュール

- 平成28年8月26日（金）
 - ①選挙管理委員の委嘱
 - ②3号議員の選任〔定数：15名〕
- 平成28年9月21日（水）
 - ①選挙人名簿作成日
 - ②2号議員の部会所属会員数並びに会費持口数基準日
- 平成28年9月23日（金）
 - ①2号議員の各部会別定数決定
- 平成28年9月27日（火）～28日（水）
 - ①2号議員の選任〔各部会総会〕〔定数35名〕
- 平成28年9月30日（金）
 - ①1号議員の選挙告示
 - ②1号議員立候補受付開始
- 平成28年10月11日（火）
 - ①選挙人名簿縦覧開始〔10/11～10/17〕
- 平成28年10月17日（月）
 - ①1号議員立候補締切
 - ②選挙人名簿縦覧終了
 - ③選挙権の会費納入締切
 - ④選挙人名簿確定
- 平成28年10月20日（木）
 - ①1号議員立候補辞退締切
- 平成28年10月21日（金）
 - ①1号議員選挙〔定数：50名〕
- 平成28年11月1日（火）
 - ①選任証書／当選証書授与
 - ②役員改選

■部会名(所属業種)及び2号議員の定数■

No.	部 会 名	所 属 業 種	定数(予定)
1	商 業	化粧品、小間物、はき物、皮靴類、洋服、玩具、運動具、陶器、電気器具、家具、金物、機械器具、楽器、写真材料、農機具、度量衡、ミシン、薬品、石炭、石油、油脂、肥料、飼料、紙、染料、ゴム製品、書籍、時計、貴金属、食料品、繊維、薪炭、その他の小売・商業	7名
2	工 業	味噌・醤油製造、精米、青麦、製粉加工、一般食品加工、菓子製造、製パン、製茶、水産、鮮魚、乾物、青果、精肉、煙草、酒類製造、農機具製造、印刷、清涼飲料水、製氷、ガス電気業、澱粉、ブロック、食料品加工業、繊維加工業、その他の加工・工業	6名
3	金融・証券・保険	銀行、保険、貸金業、信用金庫、信用組合、質屋、その他の金融・証券・保険業	1名
4	観 光 サ ー ビ ス	食堂、料理、割烹、スナック、旅館、映画、写真館、浴場、理美容、クリーニング、その他の観光・サービス業	4名
5	交 通 運 輸	バス、タクシー、自動車修理、自動車付属品及び部品、自動車軽車輛、陸運、倉庫、海運、钣金塗装、その他の交通・運輸業	3名
6	建 設 建 材	土木建設請負、電気水道工事、建設材料、硝子、タタミ、碎石業、建具、家具製造、木材製造、薪炭、木工加工業、その他の建設・建材業	7名
7	庶 業	広告、看板業、経理事務所、新聞通信、その他の庶業	7名
計			35名

議員選挙に伴う手続き・お問合わせ等は…

【事務局】鹿屋市新川町600番地

鹿屋商工会議所 総務課

TEL : (0994) 42-3135

FAX : (0994) 40-3015

E-mail: kanoya-cci@kanoya-cci.or.jp

「第11回アグリフードEXPO東京2016」出展報告

8月18日(木)～19日(金)の2日間、東京ビッグサイトに開催された「第11回アグリフードEXPO東京2016」に、当所から2ブースを出展し、鹿屋市ならびに大隅地域の食品・加工品業者から5社7品目を取りまとめ、商談・PRを行いました。

「アグリフードEXPO東京」は、地元産品を活用した“こだわり”食品を製造する食品メーカーや魅力ある農産物づくりに取り組んでいる農業経営者などの事業拡大に直結するビジネスマッチングの場を提供する「国産」にこだわった全国的な展示商談会です。

〔開催実績〕

開催期間：平成28年8月18日(木)～19日(金)

開催場所：東京ビッグサイト 東4ホール

東京都江東区有明3-21-1

主催：㈱日本政策金融公庫

出展者数：681社

来場者数：14,410人(2日間)

当所出展：2小間(5社7商品)

当所実績：ブース来場者約600名、

商談件数186件

【当所共同出展者】 ※は今回初出展

No	事業所名	出展商品
1	(株)鹿島食品※	・お肉ケーキ(仮称)
2	三和物産(株)	・ちよいピー ・塩茹で落花生(レトルト)
3	西尾製茶	・玄米珈琲 ・Dew
4	(株)西ノ原商事	・かぼちゃアイスクリーム ・かぼちゃペースト
5	(有)堀之内農園※	・かのや南高梅はちみつ漬け

今回も試飲・試食に加えて出展商品のサンプルを用意し、当所ブース来場者にサンプルと商品パンフレット、商談シート等を配布し、商談・PRを行いました。多くのバイヤーが来場し、8月末現在、商談件数186件(うち継続商談32件)の実績となっております。

今回は共同出展した5社の中から4社7名の方々に直接ご参加いただきました。担当者が直接参加することで踏み込んだ商談やPRを行うことができ、今後の取引につながる多くの商談が生まれました。

また、当所ブースの共同出展者5社のほかに鹿屋市内から5社、大隅地域から5社が出展し、鹿屋市・大隅地域全体で15社もの企業・団体が出展しました。同一地域でここまで多数出展しているところはなく、鹿屋市・大隅地域の食品関連事業者の販路拡大に取り組む意欲の表れだと感じました。

売り手側として、鹿屋市ならびに大隅地域の食品・加工品を全国の多くの方々に紹介することができ、また、多くのバイヤーや関係者より貴重な意見やアドバイスをいただきました。

当所はこれからも全国的な展示商談会に鹿屋市ならびに大隅地域の食品・加工品を取りまとめて出展し、更なる販路開拓・販売促進を支援して参ります。



▲当所出展ブース



▲多くの来場者で賑わう当所ブース



▲来場者と商談する出展者



坪水醸造株式会社

鹿屋市古前城町5-7

☎42-3177 FAX 42-0292

2016かのや夏祭り 盛大に開催

たくさんのご協賛ありがとうございました！



8月5日(金)・6日(土)・7日(日)の3日間、地域振興イベントとして「かのや夏祭り」が開催されました。

6日の本祭：総踊りにおいては、参加者数40チーム約3,000人の皆さんが鹿屋市街地を踊り歩き、大いに盛り上がりました。

また、かのや夏祭り総踊りの表彰結果については、下記のとおりです。



小学校・中学校の部(幼稚園・保育園含)

優勝	第一鹿屋中学校「一中懸命」
準優勝	台小っ子
3位	大始良小学校6年



一般の部

優勝	海上自衛隊鹿屋航空基地
準優勝	北田町リナシティばか踊り連
3位	池田病院グループ
4位	本町・かぎん踊り連
4位	共栄町バカ踊り連



山車コンテスト

最優秀賞	北田町リナシティばか踊り連
アイデア賞	社会福祉法人認定こども園 二葉保育園



7日の納涼花火大会においては、約4万1千人の来場があり、夜空を彩る8千発の花火とレーザー光線のコラボレーション、最後には大隅半島最大となる2尺玉が打ち上げられ、観客からは大きな歓声が上がりました。



ともに生きる - 信頼・保安・夢 -

サツマガス工業株式会社

本社：鹿児島県鹿屋市旭原町3589-12

☎ 0994-43-1611

LPガス・ガス機器・リフォーム各種
太陽光発電・エネファーム
工業用ガス(酸素等)・医療用ガス等
溶接機・産業機械・消耗品・材料各種

飲料メーカー製の
安全・おいしい水
お届けします
便利・エコ
熱中症対策
災害備蓄用



ボトルドウォーター
(税別/配達料込)
1,200円/本

サーバーレンタル料
(税別/メンテナンス料込)
1,000円/月

ウォーター
サーバー-S

ウォーター
サーバー-L

water*net

鹿屋市内で営業する店舗の改修費用を補助します！ 平成28年度 鹿屋市店舗リフォーム補助金

鹿屋市では商店街の活性化を図るため、「市内で1年以上経営している方」かつ「昼間に営業している店舗の方」を対象に、店舗の補修・修繕等のリフォームに係る費用の一部を補助します。

【事業内容】

- ①対象者
 - ・鹿屋市内に居住及び住民登録しており、市税の滞納がないこと
 - ・対象店舗の所有者、または使用者であること
 - ・市が掲げる補助対象業種を営んでいる者
- ②対象経費
 - ・修繕、補修、改築及び増築のための経費
 - ・壁紙の張替、屋根又は外壁の塗替え等の経費
 - ・店舗の照明及び看板等の設置に係る経費
- ③補助要件
 - ・鹿屋市内に事業所を有する法人又は住所を有する個人業者が施行を行うこと
 - ・申請後、市から「補助金交付決定通知書」が届いてから工事を行ない、工事期限完了日【平成29年2月28日（火）】までに工事を完了し、市に実績報告を行うこと。
- ④補助率
 - ・経費の1/2以内（上限：30万円）
 - ※申込者多数の場合は、抽選により補助対象者を決定致します。
 - 申込書は鹿屋市ホームページよりダウンロードできます。

受付期間 9月26日（月）～9月30日（金）[5日間]（郵送、FAX等での申込不可）
受付時間 8時30分～17時まで
受付場所 鹿屋市役所2階 商工振興課

【お問い合わせ先】 鹿屋市農林商工部 商工振興課（本庁2階） TEL：0994-31-1164 FAX：0994-40-8688

ぶらり京町横丁2016開催!!

8月30日（火）、古くからの飲食店が立ち並ぶ鹿屋市本町の「京町通り」を一晩限りの屋台村とする“ぶらり京町横丁2016”が開催されました。

当日は、老舗店や个性的なお店の料理やお酒を求めて約2,500人もの来場者があり、ストリートライブやかのやカンパチロウのダンス、カンパチの解体ショーなど多くのイベントが行われ、昔懐かしい雰囲気を楽しんでいました。



▲賑わいをみせる会場の様子



▲ぶらり京町横丁実行委員長 梶谷和彦氏



開店新築祝い 誕生日祝い
結婚祝い 退職祝い

とおきの胡蝶蘭を…

三和グリーン
胡蝶蘭生産直売所

鹿屋市笠之原町2800-1 Tel: (0994) 43-6247
【営業時間】午前10時～午後5時 【店休日】日曜日
URL: <http://sanwa-bussan.jp>



新入会員ご紹介

～ご加入いただき、ありがとうございました！～

[50音順・敬称略]

事業所	代表者名	所在地	業種
エクステリア Imamura	今村 和紀	鹿屋市新生町8759-42	建設業
(株)河野商事	河野 洋二	鹿屋市礼元1-25-45	サービス業
きらく	日高 俊行	肝属郡肝付町新富387-1	飲食業
(株)七福健康サロン	吉永なつ子	鹿屋市串良町上小原1650	小売業
しろみず整骨院	北原 和明	鹿屋市白水町1986-11	サービス業
(株)しんのう	新徳 昭一	鹿屋市串良町有里7896	サービス業
(有)竹下種鶏孵化場	竹下剛一郎	鹿屋市旭原町2909-14	サービス業
TASAKI 117 タイヤセンター	吉田 勉	鹿屋市田崎町1124-1	小売業
田中工務店	田中浩一朗	鹿屋市旭原町2552-10	建設業
中筋自動車	中筋 雄一	鹿屋市新生町8690-1	小売業
日昇(株)	鈴木恵美子	鹿屋市旭原町2632-1	建設業
西日本エンジニアリング(株)	山田 敏明	志布志市志布志町志布志3224-4	製造業
ふじ野	山本 大樹	鹿屋市笠之原町7617-11	飲食業
フラワーハイツ			不動産業
hair&spa etu	栢山 里奈	鹿屋市大手町2-3	美容業
BONICA	大原 健一	鹿屋市寿7-12-18	美容業
丸田運送	丸田 賢一	鹿屋市今坂町9957-10	運送業
(有)ヤマケン	山元 建次	鹿屋市野里町926-2	建設業
遊心設計	蛭川 洋幸	鹿屋市川東町7048-38	サービス業
ラ. プッティ. レガーム	東 典男	鹿屋市朝日町11-14	飲食業
Rita hair	櫛山 真吾	鹿屋市笠之原町3-3	美容業

※平成 28 年 3 月 30 日から平成 28 年 8 月 25 日までにご加入された事業所

リオ五輪自転車競技女子オムニアム出場 “塚越さくら選手”帰国報告



8月26日(金)、リオデジャネイロ五輪自転車女子オムニアムに出場した塚越さくら選手(所属:シエルブルー鹿屋)が当所坪水徳郎会頭を表敬訪問し、リオ五輪での成績報告と応援への感謝を述べました。

塚越選手は出場18人中16位という成績に、「たくさんの方から応援してもらい、少しでもいい走りをしようと少し硬くなった。いつもの走りをする事の難しさを実感した。」と悔しさをのぞかせましたが、オムニアム6種目のうち500メートルでは6位につけ「自分のスピードは世界でもいい位置にいると自信になった。そこを生かした走りを他の種目でも出来るようになり、上位を目指していきたい。」と東京五輪でのメダル獲得へ向け、抱負を語ってくださいました。

手塚治虫・長谷川町子・など
総数50点以上展示!

『ハリスの旋風』
隣の『きこりGallery』にて
有名漫画の原画展示中!!

古典家具・手作り家具
展示販売してます!

『鉄人28号』

かのやばら園近く
自然派手づくり木工芸品

きこりたちの店

営業時間 9:00~18:00 定休日 毎週水曜日
住 所 鹿児島県鹿屋市下堀町9578-5
TEL 0994 (40) 8277

木の実・柘榴...秋の造花!
いろいろな造花多数あります。

～鹿屋市内の事業所にお勤めの永年勤続優良従業員を表彰します～ 『平成28年度永年勤続優良従業員表彰式』開催のご案内

鹿屋商工会議所では、鹿屋市内の事業所等に永年勤続されている従業員の方々を対象に、その長年の功績を称え、これを激励すると共に勤労意欲の向上を図ることを目的として「平成28年度永年勤続優良従業員表彰式」を下記要領により開催致します。鹿屋市内の事業所で、該当する従業員の方がいらっしゃいましたら、是非ご活用ください。

1. 表彰式

日時：平成28年11月10日（木） 10時00分～11時30分
会場：鹿屋商工会議所

2. 被表彰者資格

- ①永年勤続で勤務成績優良な者
- ②永年にわたり事業主を扶け後進を指導し、事業の発展に寄与した者
- ③勤務年数は次のとおりとする5年・10年・15年・20年・25年・30年・35年以上

3. 事業主負担金

当所会員事業所：被表彰者1名につき5,400円
（※非会員事業所は10,800円）

4. 申込締切日

平成28年10月14日（金） ※期日厳守
※詳細につきましては、同封のチラシをご覧ください。

【お問合せ先】 中小企業振興部まで TEL：0994-42-3135



インバウンド関連事業者のための

外国人呼び込みについて セミナー&意見交換会



インバウンド関連事業者のための外国人観光客集客の取り組みに関する基礎知識と情報発信についてのセミナー及び意見交換会を実施します。新たな活力を生み出すための事業基盤の可能性を見つけましょう！

第一部

(13:00～15:00)

外国人観光客を呼び込むための仕組み作りのポイント

- インバウンド・ビジネスの基礎知識と取り組み事例について
- 外国人観光客を呼び込むための情報発信とプロモーション
- その他集客方法等

※内容については変更となる場合もありますことをご了承ください。

第二部

(15:15～15:50)

インバウンド関連事業者の意見交換会

お問合せ・お申し込み先

認定経営革新等支援機関 鶴野英一税理士事務所(前原・太田)まで

○TEL：0994-43-3737

○FAX：0994-44-7375

○Eメール：info@b-post.com

○アドレス：http://www.b-post.com/dom/



講師
株式会社やまどころ
代表取締役 村山慶輔氏
(インバウンド戦略アドバイザー)

経歴

インバウンド関連諸団体の理事を多数兼任。
AERA「アジアに勝つ日本人100人」に選出。
日経ビジネスオンラインでのコラム連載。2016年3月
には新刊「インバウンドビジネス入門講座 第2版 訪日外国人
観光攻略ガイド(翔泳社)」を上梓。

開催

2016年11月4日(金) 13:00～15:50

会場：鹿屋商工会議所 2階会議室(2-2)

定員：36名(第一部については講演資料を配布します)

受講料：無料

会社の経理に役立つ わかりやすい簿記講座

受講生
募集!

本講座は「簿記の基礎から決算まで」をわかりやすく解説し、すぐに役立つ記帳方法について講習します。経営者の方・経理担当の方など、いま一度、簿記を学んでみたい方は、是非、この機会にチャレンジ下さい。

日時 平成28年10月5日(水)～7日(金) [3日間]
いずれの日程も 18:00～20:30 まで

場所 鹿屋商工会議所3階会議室

講師 株式会社エーアイエー 林 英俊氏

受講料 当所会員の方：1,080円／
非会員の方：3,240円 [税込]

定員 30名 (先着順とさせていただきます。)

各セミナー・相談会には、事前のお申込みが必要です。会報折込のセミナー・相談会のチラシをご覧になって、参加申込書に必要事項をご記入の上、FAXもしくは郵送にてお申込みください。

＜お申込先＞ 中小企業振興部まで
TEL：0994-42-3135
FAX：0994-40-3015

平成28年度第2次補正予算案 が閣議決定されました

8月24日(水)、平成28年度第2次補正予算案が閣議決定されました。

中小企業・小規模事業者支援事業としては、「ものづくり等補助金」や「小規模事業者持続化補助金」等が盛り込まれています。

今後、2次補正予算案は9月下旬に招集予定の臨時国会に提出・審議され、予算成立後に補助金等の公募が開始されるものと予想されます。

当所と致しましては、会報・ホームページやセミナー・相談会の開催等を通じて施策の周知・活用促進に取り組んで参ります。申請をお考えの事業者の方は今後の動向にご留意ください。



老舗ホテル料理長の
こだわりをお届けします。

オードブル 慶弔料理 各種弁当

結納	節句	入学 卒業
行楽	法事	研修

宅配工房 **六つ葉苑**

〒893-0064 鹿児島県鹿屋市西原1丁目9番10号

ご予約・お問い合わせ専用ダイヤル 受付時間/AM9:00～PM9:00迄 (年中無休)

0120-938-139

専用FAX 受付時間/24時間対応 FAX 0994-42-5226

カトリと言えば、ロールカツ。

Katorifoods Original Rollfly.



お求めは鹿児島食品直売所 kentenmanへ
〒893-0037 鹿屋市田崎町725-3 TEL: 0994-40-1506
URL: <http://www.katorifoods.com>

「フード・アクション・ニッポンセミナー」及び「加工食品開発個別検討会」実施報告

7月27日（水）当所において、㈱キースタッフ代表取締役の鳥巢研二氏と松美商事㈱取締役常務の阿部和夫氏の両名を講師に、㈲三清屋代表取締役の田中武雄氏をゲストにお招きし、フード・アクション・ニッポンセミナーを開催いたしました。当日は鹿屋市内外から19名の方々にご参加いただきました。

本セミナーは、農林水産省が平成20年度に国産農林水産物の消費拡大を具体的に推し進めることを目的に立ち上げたプロジェクト「フード・アクション・ニッポン」の一環として全国各地で十数回開催するうちの一回を当所で開催したものです。

セミナーでは、“需要への対応の仕方！”をテーマに鳥巢氏より「地域6次産業化」について、阿部氏より「販売のトレンド」についてご講演いただきました。併せて、田中氏よりアワード2015大賞受賞に至った経緯とその後についてご講演いただきました。

受講者からは、「元三越バイヤーであった阿部氏の話が非常に参考になりました。」「6次産業化の今後の動向についてもう少し聞きたかった。また呼んでください。」と好評をいただきました。

また、翌日の28日（木）には、講師と参加者が既存の商品や構想中・開発中の商品を個別で検討しあうことで商品の訴求効果を高めさらに売れる商品づくりを目指す加工食品開発個別検討会を開催しました。

鹿屋市内外から4社の方が参加され、講師の鳥巢氏との間で活発な意見交換が行われました。鳥巢氏からはその場で販売先の紹介や製造における連携先の紹介など、具体的なアドバイスや情報をいただきました。

参加者からは、「的確なアドバイスをいただきました。アドバイスをもとに商品開発に取り組みます。」「販売先や連携先の情報などをその場で教えていただきました。今後関係を密にし、更なる販路拡大・商品開発に取り組みます。」と大変好評をいただきました。



▲熱心に講演する 鳥巢 研二氏



▲熱心にメモを取る参加者

「2016 経営力強化スクール」が実施されました



▲熱心に耳を傾ける受講者

8月9日（火）～10日（水）、23日（火）～24日（水）の日程で、経営力強化スクールの集団セミナーが13名受講のもと開催されました。

本講座は、①経営分析②計画作成③計画活用の3つが実現できることを目標としており、まず始めに、現在自社を取り巻く競合他社の状況や顧客の状況、世間の状況とをクロスさせた上で新たな取組みを考え、新規性⇔実現性、採算性⇔社会性の4つの相対する検証視点をバランス良く満たすことの重要性などについて説明されました。

次に、事業計画書の作成について説明され、今すぐできる単なる『改善』を羅列するのではなく、新たな取組みを施す『革新』

の取組内容にしなければならない。また、事業主自身が事業の目的・目標をしっかり定め、PDCAサイクルにより、計画を実行した後は必ずチェックを行い、改善を図ることが重要と述べられました。

株式会社 三井 三井調剤薬局グループ

〒893-0014 鹿屋市寿7丁目12番11号
TEL 0994(40)1466
FAX 0994(44)6915



～小規模事業者の資金調達を支援します～ マル経融資制度

マル経融資（小規模事業者経営改善資金）とは、商工会議所の経営指導を受けている小規模事業者の方が、経営改善に必要な資金を、商工会議所の推薦に基づき日本政策金融公庫が無担保・無保証人・低金利で融資する制度です。

●ご利用いただける方

常時使用する従業員（パート、アルバイトを除く）が20人以下
（宿泊業、娯楽業を除く小売、卸売、サービス業では5人以下）

【資金用途】	運転資金および設備資金	
【融資限度額】	2,000万円	※1,500万円以上のご融資の場合、事業計画書の提出が必要となります。
【担保保証人】	不要	
【利率】	1.30%（平成28年9月9日現在）	
【返済期間】	運転資金…7年以内（据置1年以内含む） 設備資金…10年以内（据置2年以内含む）	※ご相談によっては、ご希望に添えない場合もあります。

【お問い合わせ先】 中小企業振興部まで TEL：0994-42-3135 FAX：0994-40-3015

鹿屋市中小企業資金利子補給金制度のご案内

融資実行日より2ヶ月以内に必要書類を提出下さい!!

鹿屋市中小企業資金利子補給金制度とは…

鹿屋市中小企業資金利子補給金の対象資金の融資を受けた中小企業者に対し、借入資金の利子の一部を補給する制度です。

I 対象者の要件

- ① 鹿屋市内に住所又は事業所を有する中小企業者
（法人の場合には、鹿屋市内に本社・支社を有する者に限る）
- ② 鹿屋商工会議所・かのや市商工会（串良本所・吾平支所・輝北支所）に加入し、かつ、市税を完納しているもの

II 利子補給金の内容

- ① 対象資金
 - ・ 鹿児島県中小企業制度資金
 - ・ (株)日本政策金融公庫制度資金
 - ・ 商工貯蓄共済制度資金
（積立金の範囲内の資金は除く）
（※返済期間1年未満の短期借入については、対象になりません。）

② 利子補給金の額

借入金額の **2.0%** 分に相当する額

③ 限度額

1事業所あたり 30万円

※平成26年度までの従来の制度で限度額まで支給された事業所も、新たな借入については再度申請が可能となります。

III 手続きの方法

融資実行日から原則2ヶ月以内に 届出書及び交付申請書を鹿屋商工会議所・かのや市商工会（串良本所・吾平支所・輝北支所）へ提出して下さい。

※必要書類等については、当所中小企業振興部までお問い合わせ下さい。

◎その他お問い合わせは…

鹿屋市農林商工部商工振興課まで
住所：鹿屋市共栄町20-1 TEL：31-1164 FAX：40-8688

のびQ 農業用諸機械

株式会社 三木商会

〒893-0009

農機本社 鹿児島県鹿屋市大手町12-1

TEL (0994) 43-4178

FAX (0994) 44-9371

相続・遺言・成年後見 無料相談

日時：午前9時～午後5時（土日祝日除く）
土日祭日希望の方は、別途ご連絡下さい。

場所：寺岡行政書士事務所（田崎町2815番地）
⇒セブンイレブン田崎店前、上山種苗田崎店隣

相談料：60分まで無料（15分超える毎に1000円）

①相続手続き全般、②遺言書（自筆・公正証書）③（未）成年後見、
④任意後見契約、⑤農地転用手続、⑥金融機関解約や生命保険払戻
手続、⑥自動車の車庫証明・名義変更、⑦外国人の在留資格に関する
手続、⑧建設業許可・その他許認可手続 など

鹿児島県行政書士会会員、福岡入国管理局届出済
行政書士 寺岡正善 ☎45-5539へ
URL <http://adm-gyousei.com>

業況DIは、横ばい続く。先行きは改善見込むも、慎重な見方崩れず。 九州の業況DIは、前月と比べ改善。

商工会議所LOBO（早期景気観測）－2016年8月調査結果－

- 調査期間：2016年8月17日～23日 ●調査対象：全国の423商工会議所が2981企業にヒアリング
- DIとは：ディフュージョン・インデックスの略称、調査項目についての判断の状況を示す。ゼロを基準として、プラスの値は景気の上向き傾向を、マイナスの値は景気の下向き傾向をあらわす。

8月の全産業合計の業況DIは、▲24.9と、前月から▲0.4ポイントのほぼ横ばい。夏休みの堅調な観光需要のほか、賃貸住宅など民間工事に持ち直しの動きがみられる。また、円高などによる原材料価格の下落や依然として低い水準の燃料費の恩恵を指摘する声も聞かれた。他方、個人消費の鈍い動きや、販売先からのコストダウン要請の強まり、慢性的な人手不足による受注機会の損失や人件費の上昇などが、中小企業のマインドを下押ししており、業況感は足踏み状況となっている。先行きについては、先行き見通しDIが▲21.4（今月比+3.5ポイント）と改善を見込むものの、「悪化」から「不変」への変化が主因であり、実体はほぼ横ばい。観光需要や住宅建設が全体を牽引するほか、経済対策・補正予算による公共工事の増加、個人消費の喚起に期待する声が聞かれる。他方、人手不足の影響が大きな足かせとなる中、消費低迷や円高、海外経済減速の長期化を懸念する声は多く、中小企業においては、先行きへの慎重な見方を崩していない。

九州ブロック概況

- 「県外の観光客をターゲットとした震災復興関連のフェアを開催し、売上は好転した」（百貨店）、「アスファルト製品を除き建築資材は、全体的に下落が続いている。ただし、今後、熊本地震の復旧・復興事業が進んでいくにつれて、資材が品薄になり、価格は下げ止まると見ている」（建築工事業）、「売上が堅調に推移しており、さらに新規客を獲得し、売上拡大を目指すため、スマホ用ホームページの作成や店内のリニューアルを実施した」（レストラン）、「円高により、仕入価格が下落したことで採算は好転した。また、ネット販売が好調となり、売上も好転した」（農産物卸売業）
- 業況の先行き見通しDIは、全産業では今月と比べ悪化する見込み。産業別にみると、建設業、卸売業、小売業で改善、その他の2業種で悪化する見込み。

忙しいあなたに変わって記帳のお手伝い 記帳代行のご案内 ～新規委託先募集中～

商工会議所では、記帳指導の一環として「記帳代行」を行っております。記帳代行とは、日々の記帳処理が困難な小規模事業者に対し、事務の合理化を図るため、当所の会計ソフトで記帳事務を代行するものです。損益計算書・貸借対照表を作成しますので、記帳代行を通じて財務状況が把握でき、経営状態の分析にも役立ちます。

記帳代行ってなにをすればいいの??

営業日報（売上・仕入・経費）を毎日記入していただき、その日報を当所へご提出いただきます。それに基づき、当所記帳指導担当職員が、帳簿（総勘定元帳）の作成を行います。また、毎年度末の確定申告書・決算書作成の指導までをサポートいたします。（決算代行は別途手数料を戴きます。）

記帳代行の効果は??

- ・経理事務の負担が軽減され、事業活動への集中が図れます。
- ・四半期ごとの売上、仕入れ・経費の支出状況を提示、経営の状況が把握できます。
- ・決算、申告、年末調整に関わる事務が大幅に軽減されます。
- ・計算が複雑な減価償却費の計算も簡単にできます。

記帳代行の対象は??

- ・当商工会議所の会員であり、かつ個人の小規模事業者（従業員20名以下）の方

- ・現在、税理士の指導を受けていない方
- ・前年の青色申告特別控除前の所得が400万円以下の方
- ・青色申告者または青色申告希望者の方

記帳代行の手数料は??

毎月6,000円（消費税別）

※確定申告書・決算書の作成については、所得規模に応じて手数料が異なりますので、別途お尋ねください。

▼決算代行業務も承っております。

毎日帳簿（現金出納帳・経費帳・売掛帳・買掛帳等）を記入されている方で、確定申告書・決算書作成の指導をご希望の方についても、申込みを承っておりますので、お気軽にお問い合わせ下さい。

【記帳代行に関するお問い合わせ先】

中小企業振興部まで TEL：0994-42-3135



大湊酒造株式会社

〒893-0016 鹿児島県鹿屋市白崎町21番1号
電話 (0994)44-2190 H P <http://www.taikai.or.jp>

●飲酒は二十歳になってから。●飲酒運転は絶対にやめましょう。●妊娠中・授乳期の飲酒はお控え下さい。●お酒は楽しく適量を。



女性会通信



鹿屋商工会議所女性会 会員募集中！

8月6日(土)、7日(日)のかのや夏祭り本祭ならびに納涼花火大会において、当所女性会では、本部席での受付や案内などのお手伝いを行いました。

今後も、様々な事業に参加し、一人でも多くのメンバーを増やし、活気ある女性会にしていきたいと思っております。ぜひ私達女性会と活動してみませんか？

【お問い合わせ先】 当所女性会事務局まで
TEL：0994-42-3135



▲かのや夏祭り(納涼花火大会)にて



青年部だより



～未来は僕らの手の中～

第7回 かのや 産業フェスタ

出店者募集中

2016/11/5(土)10:00～16:00 6(日)10:00～15:00 霧島ヶ丘公園

主催:かのやの絆イベント実行委員会 鹿屋商工会議所青年部 共催:鹿屋市 鹿屋商工会議所 鹿屋市商店街連合会
後援:鹿児島県大隅地域振興局 鹿屋市教育委員会 日本商工会議所青年部
お問合せ:かのや産業フェスタ実行委員会事務局 〒893-0015 鹿児島県鹿屋市新川町600番地(鹿屋商工会議所内)
TEL:0994-42-3135 FAX:0994-40-3015 展期日:2016/11/26(土)27(日)



輝く瞬間を記録に――

(株) 総合印刷

TEL 0994-43-2093 FAX 0994-44-3737
鹿屋市上谷町4-6 E-mail info@kanoyasogo.co.jp

いつも いつも ありがとうございます

西文社印刷株式会社

本 社 鹿屋市札元2丁目3808-6
TEL 0994-43-3094 FAX 0994-43-7172

支 店 志布志市志布志町志布志2丁目16番21号
TEL 099-471-1328 FAX 099-471-1329

会員さんのひろば



▲おしゃれな内観

福岡・鹿屋、そしてイギリスロンドンのサロンで美容師として計10年間に渡る勤務経験の後、日本へ帰国し『THE DAYS』を平成28年1月17日にオープンしました。様々な街で多くの方々と出会い、その土地の文化に触れ、美容師としての経験を積んできました。その経験を活かし、地元西原から情報発信していきたいと思っております。ヘアカラーは髪・頭皮・デザイン・薬剤を使い分け、多くのお客様にリピートを頂いております。是非一度当店へご来店下さい。

住 所 鹿屋市西原1丁目29-11
営業時間 平日 11:00 ~ 21:00
 土・日・祝 9:00 ~ 19:00
店 休 日 月曜日・第3日曜日
連 絡 先 0994-44-6550
駐 車 場 あり

メンズカットも
お任せ下さい!!

MAP



おかげさまで、創業50周年

ALways Security OK



鹿児島総合警備



株式会社 南日本飲料

鹿屋市川東町7637番地
☎0994-42-3038

～商工会議所生命共済制度ご契約者の皆様へ～

配当金のお知らせ！《配当率 44.94%》

鹿屋商工会議所では、会員事業所の福利厚生制度の一環として現在、454 事業所 1,545 名の方々にご加入いただいております「生命共済制度」について、本年度（平成 27 年 7 月から平成 28 年 6 月まで）の配当金が下記のとおり確定致しましたので、お知らせ致します。

なお、配当金をご指定の預金口座へお振込みさせていただきますので、ご確認のほどよろしくお願い申し上げます。

記

1. 配当率 44.94%【昨年度 36.51%】
2. 振込日 平成 28 年 10 月 19 日（水）[各ご指定の預金口座へお振込み致します。]
3. その他

①現在、生命共済を脱退されておられる方も、平成 27 年 7 月から平成 28 年 6 月までの加入期間に応じて配当金がございます。

②当所における本期間中の給付金支払総額は下記の通りです。

●事故・病気死亡・傷害給付金	8 件	800 万円
●入院給付金	5 件	94 万円
●お見舞金・お祝金・健診補助金	228 件	106 万円
計		1,000 万円

（給付金等の支給申請は、申請が遅れると支給できない場合がございますので、お早めをお願い致します。）

③加入事業所について、当所会員であることが団体定期保険約款（生命共済制度加入資格要件）で定められております。厳しい時節柄ではございますが、当所会員加入も引き続きよろしくお願い申し上げます。

④毎月の保険料を、ご指定の預金口座から引き落としさせていただいておりますが、2 ヶ月未納になりますと契約は失効となりますので、毎月 20 日前には預金口座の残高確認をよろしくお願い申し上げます。

⑤加入口数について、口数の増口および減口の変更ができますのでお気軽にお尋ね下さい。

＜お問い合わせ先＞ 鹿屋商工会議所 総務課 共済担当 TEL：42-3135 FAX：40-3015

＜引受保険会社＞ アクサ生命保険株式会社 鹿屋営業所 TEL：44-5870 FAX：44-5447



食事提供型共同住宅
『Vista Mare』



建築家が提案する家
『癒しの家』

TATARA ARCHITECTS & ASSOCIATES OFFICE 店舗・共同住宅・一般住宅などの建築をお考えの方、ご相談・お問い合わせ等、お気軽にご連絡ください。皆様のお悩み・ご質問に無料でお応えいたします。
株式会社 鑑建築設計事務所
〒893-0013 鹿屋市札元2丁目3692-10 SRマンション3F TEL：0994-42-2168 ホームページ <http://www.tatara-sekkei.com>

健康で楽しい食生活



24時間営業店舗

◆旭	原	店	☎ 0994-40-1200
◆川	西	店	☎ 0994-40-4500
◆西	原	店	☎ 0994-40-3233
◆東	串 良	店	☎ 0994-63-3000
◆高	山	店	☎ 0994-65-7000
◆有	山	店	☎ 099-471-6060
◆串	間	店	☎ 0987-71-1866
◆焼肉	こだわり館	☎ 0994-41-0081	



「ライバルのことを どれくらい調べたか」

いろいろな地域のヒット商品開発の相談に乗ると、残念ながら「またか」と思うことがあります。その1つが「想定される競争相手（ライバル）のことをきちんと調べていない」です。商品に地域の特徴を盛り込めばそれだけで付加価値になっていると思ひ込んでしまっているケースです。

ある地方で、古くからその地域で行われている養蜂業をベースにハチミツをブランド化したいと相談を受けました。国産のハチミツは中国産や南米産に比べると高価で、市場価格は何倍も違います。その市場の中でさらにブランドをつくりたいというのです。ハチミツは採れる花によっていくつも種類があります。国産で珍しい花の蜜といえはたしかに稀少なものです、稀少だからといってすぐ消費者に喜んでお金を払ってもらえるとは限りません。それだけでは消費者にとって価値の設計がなされていないからです。

話を聞いたときに、「東京の高級スーパーやアンテナショップで国産のハチミツ製品がどれくらいの種類売られているか知っていますか？」と尋ねたのですが、きちんと調べた形跡はありませんでした。そして、このハチミツがライバルの中で勝てると思う理由を尋ねると「安全性」だと言います。私は消費者にとっての安全性は国産という時点でクリアされているので、それ以上の優位性が必要だとアドバイスしました。

こう言うと身も蓋もないのですが、国産ハチミツ同士で品質に差をつけることは難しいと思います。他の地域の商品もそれぞれ稀少で高品質です。ならば、あとはどのようにしてその商品が、それぞれの消費者にとって「特別なもの」になりうるかを考えるべきだと思います。例えば、生産者の顔が見えていてその人からぜひ買いたいとか、そのハチミツをつく

るのに家族で参加したとか、どこかで食べたときにこれまでにない体験をしたといったことです。

以前、ローソンのヒット商品であるプレミアムロールケーキの開発に携わった人に話を聞いたことがあります。プロジェクトの最初に「コンビニのスイーツはなぜまずいのか」を確かめるために、自社と他社も含めて店頭で売られているスイーツを100種類も食べたといいます。さらに開発チームの全員がそれぞれ想定消費者100人に対して個別インタビューを実施したそうです。そこから「クリームの味を良くすれば勝てる」という結論を出してからモノづくりに取りかかったそうです。

地方発ではここまでの調査をした話はなかなか聞けません。やっている内容は大企業であれ中小企業であれ、やろうと思えばできることです。限られた予算や時間のなかで少なくともライバルの数や内容、そのジャンルに対する消費者のニーズや興味くらいは押さえてから商品開発にかかる必要があると思います。いまの消費者はいくら珍しくても要らないものは買わないし、いくら安くても自分にとって意味のないものは買わないのです。

◇渡辺 和博／わたなべ・かずひろ

日経BP社 日経BPヒット総合研究所上席研究員。1986年、筑波大学大学院理工学修士課程修了。同年、日本経済新聞社入社。日経パソコン、日経ビジネス、日経トレンディなどIT分野、経営分野、コンシューマ分野の専門誌編集部を経て現職。全国各地の商工会議所などで地域振興や特産品開発のための講演・コンサルを実施。消費者起点のものづくりをテーマに地域発のヒット商品育成を支援している。

所得税・消費税の申告相談受付中

相談会場 南九州税理士会・鹿屋支部の会員事業所
相談を希望される税理士事務所に電話予約をして下さい。

税理士には、職務上知り得た秘密を守る義務(守秘義務)が課されていますので、安心してご相談下さい。

税理士はあなたの暮らしのパートナー
南九州税理士会・鹿屋支部



用途に合わせて選べる5タイプ

12m³コンテナ
8m³コンテナ
3m³コンテナ
2m³コンテナ
1m³コンテナ

お客様の利用されるシーンに合わせて適切なサイズをご準備致します。
中身がたまりしだいご連絡をいただき、交換時にご精算。
最長3か月で交換していただくようお願いしております。

コンテナボックス
お貸しします!!



蛍光灯処理
行います!!

蛍光灯(直管、円管、水銀灯、ナトリウム灯)を適切に処理

蛍光灯付け替えや、工事現場、ご家庭などで不要になった
蛍光灯を処理いたします。処理は有料になります。
お気軽にお問い合わせください。

弊社ホームページ内「お問い合わせ」
メニューからでもご相談いただけます。

<http://www.41-1717.jp/>

もちろんお電話でも大歓迎!



事業所で出た、段ボールや空き缶の
回収は無料です!

または ☎41-1717 まで

リサイクルにご協力ください。



●かのやりサイクルセンター 〒893-0024 鹿屋市下蔵川町3568-1 ☎0994-41-1717 FAX 0994-41-1719 ●カナザワメタル 〒893-0021 鹿屋市東原町3287-2 ☎ 0994-42-7172 FAX 0994-42-7173 ●肝属地区資源リサイクルセンター 〒893-1604 鹿屋市串良町下小原3960-2 ☎0994-63-7373 FAX 0994-63-7717 ●お問い合わせ先 代表 0994-41-1717 E-mail info@41-1717.jp ●URL /http://www.41-1717.jp/ ●事業内容 / 一般廃棄物収集運搬・処分業許可・産業廃棄物収集運搬・処分業許可・医療廃棄物収集運搬業許可・グリスラップ清掃、蛍光灯処理、生ごみリサイクル、計量証明事業所